



ANGELUS

*V. Pray for us, O holy Mother of God.
Ruega por nosotros Santa Madre de Dios.*

*R. That we may be made worthy
of the promises of Christ.
Para que seamos dignos
de alcanzar las promesas
de Nuestro Señor
Jesucristo.*





For the week of December 21—December 28, 2025

Sunday Fourth Sunday of Advent Pg 120

Is 7:10-14; Ps 24:1-2, 3-4, 5-6; Rm 1:1-7; Mt 1:18-24

Monday 1 Sm 1:24-28; 1 Sm 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd; Lk 1:46-56

Tuesday Mal 3:1-4, 23-24; Ps 25:4-5ab, 8-9, 10 and 14; Lk 1:57-66

Wednesday 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Ps 89:2-3, 4-5, 27 and 29; Lk 1:67-79

Thursday The Nativity of the Lord

Vigil Mass: Is 62:1-5; Ps 89:4-5, 16-17, 27, 29; Acts 13:16-17, 22-25; Mt 1:1-25 or Mt 1:18-25

Mass during the Night: Is 9:1-6; Ps 96:1-2, 2-3, 11-12, 13; Ti 2:11-14; Lk 2:1-14

Mass at Dawn: Is 62:11-12; Ps 97:1, 6, 11-12; Ti 3:4-7; Lk 2:15-20

Mass during the Day: Is 52:7-10; Ps 98:1, 2-3, 3-4, 5-6; Heb 1:1-6; Jn 1:1-18 or Jn 1:1-5, 9-14

Friday Feast of Saint Stephen, First Martyr

Acts 6:8-10, 7:54-59; Ps 31:3cd-4, 6 and 8ab, 16bc and 17; Mt 10:17-22

Saturday Feast of Saint John, Apostle and Evangelist

1 Jn 1:14; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a and 2-8

Sunday Feast of the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph Pg 144

Sirach 3:2-6, 12-14; Ps 128:1-2, 3, 4-5; Col 3:12-21 or 3:12-17; Mt 2:13-15, 19-23

Mass Intentions

Saturday, December 20, 2025

4:00 pm

†Pablo Rodribuez by the Rodriguez family
Birthday blessings for Hannah Briseno and David Gallegos by Deacon Paul & Lucia Benoit

Sunday, December 21, 2025

9:00 am

†Gloria Brust by Renee Neely
†Roy McCollum & Jace Bulls by Troy & Maxine McCollum
†Nick, Jimbo & Ysidro Baca by Rebecca Pullen

12:00 pm

5:00 pm

†Jenaro Ruiz-11 year death anniversary-by Efren & Perci Urias
†Chuck & Carol Carlson by Theresa Carlson
†Stephen & Matthew Carlson by Theresa Carlson

Thursday, December 25, 2025

9:00 am

†Stella Lucero by David & Michele Lucero
†Adolfo & Jane Salas by the family
†Marie, Yolanda & Leroy Jr. Gutierrez by the family

12:00 pm

†Roy Juan Antonio Valdez by the family



Stewardship for the week of:

December 13-14, 2025

Not available due to bulletin
having to be submitted early.
Will report when available.

Thank you for your generosity!!!



Pray for the Sick

Dora Arguello

Isabel Villegas

Dennis Aragón

Arely Mald

Denna Russell

Manuel Gallegos Jr

Nina Sanchez

Alianna Sanchez

John Campbell

Peter Morrison

Honorio Castillo

Alex Jiménez

Armando Moriel

Antonia Marez

Nestor Hernandez

Theresa Zarbraugh

Sandra Boni

Luis Jr. Fierro

Rosa Serano

Krista Martinez

Sebastian Duran

Terry Encinias

Gabriel Velasquez

Laura Gonzalez

Judy Valdez

Emma Ribera

Israel Soto

Caron Powers

Ralph Gallegos Jr.

Carlos Espinoza

Luz Navarette

Tom Hebert

Gary Jaramillo

Cecelia Chavez

Mason Stansel

Lillie Stansel

Andy Cox

Elaine Sanchez

Aliana Nieto

Christian Apodaca

Ray & Kathy Aragon

Clara Flores



Sanctuary Candle

For Clara Flores





JANUARY BAPTISMS

English Baptism Class: Thursday, January 8 @ 5 pm
 English Baptisms: Saturday, January 10 @ 10 am
 Spanish Baptism Class: Thursday, January 15 @ 5 pm
 Spanish Baptisms: Saturday, January 24 @ 10 am

Clase de bautismo en inglés: jueves 8 de enero a las 5 pm
 Bautizos en inglés: sábado 10 de enero a las 10:00 am
 Clase de bautismo en español: jueves 15 de enero a las 5 pm
 Bautizos en español: sábado 24 de enero a las 10:00 am

Paper work must be completed & sponsors have met with Father before the baptism class. No exceptions.



ST. HELEN YOUTH GROUP ANNUAL SUPER BOWL TELEVISION RAFFLE

St. Helen Youth Group are selling tickets for a 65" television to be raffled off on February 1 just in time for Super Bowl Sunday on February 8. The raffle will be drawn after the 9:00 am mass. Tickets are \$5.00 each. Members of the youth group will be in the foyer of the church after the masses selling tickets or you can buy your tickets at the parish office. Monies raised from the raffle will be used for travel expenses to the Steubenville Conference this coming summer.

PLEASE SUPPORT OUR YOUTH GROUP



Engaged Encounter Weekends 2026:
 Will be announced as soon as they are available.

+++++



The 2026 Calendars are available in the office. If you did not get one last week come by the office and get yours. One calendar per household please.

Los calendarios de 2026 están disponibles en la oficina. Si no recibió uno la semana pasada, pase por la oficina y recoja el suyo. Se requiere un calendario por hogar, por favor.



The parish office will be closed for Christmas Break from December 22-25. It will reopen on Monday, December 29 at 8:00 am. It will also be closed on Thursday, January 1 and reopen on January 5 at 8:00 am. In case of emergency, you may reach Emma at 575-760-6811.

La oficina parroquial permanecerá cerrada por las fiestas navideñas del 22 al 25 de diciembre. Re-abrirá el lunes 29 de diciembre a las 8:00 a. m. También estará cerrada el jueves 1 de enero y re-abrirá el 5 de enero a las 8:00 a. m. En caso de emergencia, puede comunicarse con Emma al 575-760-6811.



Christmas Masses

December 24, Christmas Eve

6:00 pm in English 9:00 pm in Spanish

December 26, Christmas Day

9:00 am in English 12:00 pm in Spanish

Misas de Navidad

24 de diciembre, Nochebuena

6:00 pm en inglés 9:00 pm en español

26 de diciembre, Día de Navidad

9:00 am en inglés 12:00 pm en español



Solemnity of Mary, The Holy Mother of God (Holy Day of Obligation)

December 31, 2025 New Year's Eve

6:00 pm in English

January 1, 2026, New Year's Day

9:00 am in English 12:00 pm in Spanish

Solemnidad de María, Madre de Dios (Día de precepto)

31 de diciembre de 2025, Nochevieja

6:00 pm en inglés

1 de enero de 2026, Año Nuevo

9:00 am en inglés 12:00 pm en español

POSADAS.

Bilingual Posadas will begin on December 17, 2025. They will begin with adoration 5:00 pm; mass at 6:00 pm in the church. Posadas will follow at the parish hall following mass. If you wish to host a night, please call the office and sign up. We hope to fill the slots up before we start.

Las Posadas bilingües comenzarán el 17 de diciembre de 2025. Iniciarán con la adoración a las 5:00 p. m., seguida de la misa a las 6:00 p. m. en la iglesia. Posteriormente, se celebrarán las Posadas en el salón parroquial. Si desea ser anfitrión de una noche, por favor llame a la oficina parroquial e inscribase. Esperamos completar los cupos antes de comenzar.

December 17—Catholic Daughters

December 18—Filapino Community

December 19—The Villanueva Families

December 20—St. Helen Youth Group

December 21—Sisneros Family

December 22—Maria del Socorro y Berta

December 23—Deacon Paul & Lucia Benoit



The Knights of Columbus held an art contest for the CCD students last month. The goal was to create a poster that presented the idea of how to “Keep Christ in Christmas” There were many great ideas and artwork. The judges had a difficult time selecting winners.

Results:

Pre-K and Kindergarten - Gracie Sigala

1st-3rd grade

Honorable Mention - Faith

3rd Place - Erick

2nd Place - Martha

1st Place - Sienna Apodaca

4th-6th grade

Honorable Mention - Jayden Diez

3rd Place - Abdiel Flores

2nd Place - ? Escobedo-Rodriguez

1st Place - Reagan Peters

Junior High

2nd Place—Lizeth Rivera

1st Place—Giuliana Apodaca

High School

Honorable Mention—Janis Ollervides
and Sofia Melendrez

3rd Place—Andrea Sarinana

2nd Place—Mayra Nunez

1st Place—Miranda Gomez



CORNERSTONE
CONSTRUCTION SERVICES LLC
ROOFING • CONCRETE • COMPLETE REMODELS • FRAMING
WWW.CORNERSTONECONSTRUCTIONSVC.COM • 575.607.7387 • FACEBOOK.COM/CORNERSTONE.CONST.SVC

JP Stone Community Bank
Rock Solid & Home Owned
Since 1906 • Member FDIC
356-6601
109 East Second

Portales Hardware
YOUR HOMETOWN HARDWARE STORE!
227 S. Main
575-356-6711

KEEPSAKE
Jewelry & Personal Gifts
575-762-2832
Khair Duong
Khaidinhduong@yahoo.com
NORTH PLAIN MALL
2809 N. PRINCE #171 • CLOVIS

R.G. LATH & PLASTER
Rudy Garcia, Parishioner
1009 W. FIR
825-0178 359-1914

Catholic Daughters of the Americas
Meetings held 1st Thurs of the month starting at 6:00pm
Thomas More Center
Court St. Helen of the Cross #2435
Scholarships Available

FORT SUMNER MONUMENTS
Albert Sena 575-760-8079
Geraldine Sena 575-760-2443
175 W. Sumner Ave. 575-355-2373
ftsmonuments@hotmail.com

LGT CONSTRUCTION
Pro Roofing Co
ROOFING • GUTTER INSTALLATION
GUTTER CLEANING • SIDING INSTALLATION AND MORE
Jerry & Roberta Trujillo 575-356-8412
Michael Trujillo 575-607-5580
Parishioners
708 E 2nd St. Ste A
www.lgtconstruction.com www.prroofingco.expert

ADVERTISE HERE
Promote your Business AND support your Parish.
Fred Barrera ~ 323-646-7735
fbarrera@diocesan.com

EL RANCHO RESTAURANT
101 S. CHICAGO AVE.
PORTALES, NM 88130
(575) 359-0098

RED ARROW ENTERTAINMENT
FAMILY ENTERTAINMENT
11-9pm Sun-Thursday & 11-10pm Friday and Saturday
575-935-5825
320 W 21st St. • Clovis, NM 88101
Bowling* Mini Golf* Bumper Cars* Lazer Tag 60 Arcade Games Bingo Food Court: "The Salty Mermaid" "Wok-N-Roll"

Hamilton GM Country
NEW AND USED CARS
Andy Puebla, Parishioner
www.HamiltonAuto.com
575-749-0836
42447 US Hwy. 70

COX REFRIGERATION & ELECTRIC, INC.
Ruth Cox, Parishioner
Servicing Area Since 1970
• AC
• Electrical
• Heat Pumps
• Sheet Metal
• Commercial Refrigeration
301 S. Main
356-6164
NM LIC. 61096

PRESENT THIS COUPON
VISIT RGH CAFE FOR A 10% DISCOUNT
BREAKFAST 7:00 AM - 9:30 AM
LUNCH 11:00 AM - 1:30 PM
RGH Roosevelt General Hospital and Clinics
42121 US Hwy 70, Portales
(575) 356-3423

Steed-Todd FUNERAL HOME & CREMATORY
• Traditional Funerals
• Cremations
• Pre-Arranged Funeral Plans
• Aftercare Resources
575-763-5541
www.steedtodd.com

Knights of Columbus #8304
Meet 1st Tuesday of the month at 7pm

Village Pharmacy
FULL SERVICE PHARMACY
Delivery • Consultation on Medication
Remedios and Natural Products Available
Victor Baca, Pharmacist
Se Habla Español
Monday-Friday 9-6
Saturday 9-Noon
356-8555
1719 S. AVENUE D
www.villagerx.com
DRIVE UP WINDOW

NICK WIEGEL
575-762-8373
501 Commerce Way, Ste 5
Clovis
Catholic Parishioner
Allstate
You're in good hands.
© 2018 Allstate Insurance Co.

Get this bulletin emailed to you every week.
Simply go to
www.DM.CHURCH/5286
...or scan
DISCOVERMASS